

## PIQ-6

### Palavras Chave

Dor  
Qualidade de vida  
Dor crónica  
Impacto

### Tipo de Instrumento

Específicos de sinais e sintomas

### Autores Originais

Janine Becker  
Renee Saris-Baglana  
Jakob Bue Bjorner *et al.*

### Título Original **PIQ-6 (Pain Impact Questionnaire 6 Items)**

#### Objectivo

Medir e avaliar a severidade da dor e o seu impacto na qualidade de vida de pacientes com sintomatologia dolorosa crónica. Medir o impacto da dor nas atividades de lazer, no trabalho, bem como no bem-estar emocional.

#### Condição de Saúde

Doenças, perturbações ou lesões com dor crónica

#### População

Jovens, adultos e idosos

#### Modo de Preenchimento

Preenchido pelo doente

#### Principais referências bibliográficas da v. original

Becker J, Saris-Baglana RN, Bjorner JB *et al.* *Advances in Pain Measurement: Item response Theory (IRT) based Methods and the Pain Impact Questionnaire (PIQ-6™)*. PPN5. *Value Health*. 2006 May/June; 9(3):A168. doi:10.1016/S1098-3015(10)64824-3  
Becker J, Schwartz C, Saris-Baglana RN, Kosinski M, *et al.* (2007) *Using Item Response Theory (IRT) for Developing and Evaluating the Pain Impact Questionnaire (PIQ-6™)*. *Pain Medicine*, 2007; 8(S3):S129-44. doi 10.1111/j.1526-4637.2007.00377.x  
Becker J, Saris-Baglana RN, Kosinski M, *et al.* *The Pain Impact Questionnaire (PIQ-6™)*. A User's Guide. Lincoln, RI: QualityMetric Inc.; 2005.

## Versão: Portugal

#### Nome da versão

Questionário sobre o Impacto da Dor

#### Autores da versão



Liliana Fã  
Paula Pacheco  
João Gil  
Luís Cavalheiro  
Rui Gonçalves  
Pedro Lopes Ferreira



#### Condições de utilização

A definir

#### Número de itens

6

#### Janela de medida

Últimas 4 semanas

**Tempo de preenchimento** 3 minutos

	DIMENSÕES	ITENS	PONTUAÇÃO
<b>Descrição</b>	Intensidade da dor	P1	1 a 6
	Impacto da dor	P2-6	1 a 5

**Sistema de Pontuação** A pontuação para a intensidade da dor resulta do item 1 através de uma escala que varia de 1 (ausência de dor) a 6, (dores muito fortes).  
A pontuação global (impacto da dor) é apresentada numa escala de orientação negativa padronizada de 40 a 78 pontos.

**Indicadores de Qualidade** **Tradução:** equivalência semântica obtida pela tradução, retroversão, obtenção de uma versão de consenso e análise da qualidade da tradução realizada por dois clínicos.  
**Alfa de Cronbach:** de 0,92.  
**Reprodutibilidade** (72 horas): ICC entre 0,82 e 0,94.  
**Validade de construção:** Unidimensionalidade da medida confirmada por análise fatorial (valores próprios = 4,29, 71,6%). A validade é ainda suportada pelas relações obtidas com escala qualitativa da dor ( $\rho=0,71$ ), sub escalas do SF 12 ( $r=-0,72$  e  $-0,66$ ) e idade dos doentes ( $r=0,27$ ).  
**Validade de conteúdo:** análise de compreensão e aceitação por painel de 12 doentes com dor crónica.

**Principais referências bibliográficas** Fã LF. *Adaptação Cultural e Linguística do Pain Impact Questionnaire 6*. [Monografia]. Coimbra: Escola Superior de Tecnologia da Saúde de Coimbra; 2008.  
Cavalheiro L, Gil JN, Gonçalves RS, Pacheco MP, Ferreira PL, Fã L. Measuring the pain impact in adults with a chronic pain condition: adaptation and validation of the Pain Impact Questionnaire (PIQ-6) to the Portuguese culture. *Pain Medicine* 2011;10(10): 1538-43. doi 10.1111/j.1526-4637.2011.01222.x/abstract